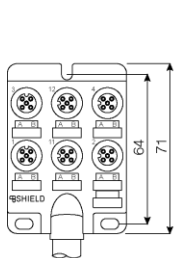
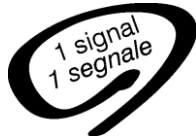


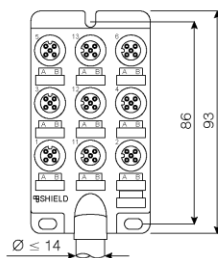
SK30 distribution box, top mounting M12-A sockets, built-in control cable
SK30 scatola distribuzione, prese M12-A, montaggio da sopra, cavo di controllo integrato

High density distribution box, from 6 to 15 sockets, 1 signal each socket; with or without signalling Led; for connection of sensors, actuators, etc.; special circuits on request.

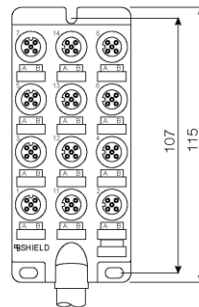
Scatola di distribuzione alta densità, da 6 a 15 prese, 1 segnale ciascuna presa; con o senza Led di segnalazione; per collegamento sensori, attuatori, ecc.; circuiti speciali a richiesta.



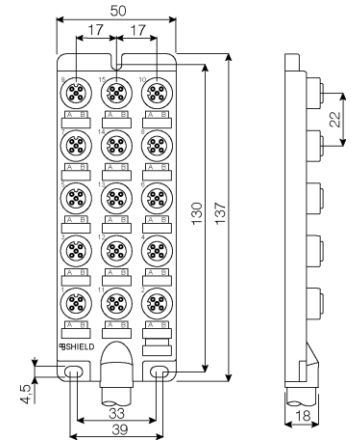
6 sockets
6 prese



9 sockets
9 prese



12 sockets
12 prese



15 sockets
15 prese

make the description code in a few steps
 (yellow codes are preferred)
forma il codice descrittivo in pochi passaggi
 (i codici gialli sono preferiti)

A	B	C	(D)	(E)
SK30xN7 xxxxx	xxx	xxxx	xxx	xxxx

At the first order, the sales service will communicate also a 5-character short code and the product characteristics will be agreed with a specific drawing.
 Al momento del primo ordine, il servizio vendite comunicherà anche un codice breve di 5 caratteri e le caratteristiche del prodotto saranno concordate con un disegno specifico.

General characteristics

protection degree IEC 60529: IP67 (IP68 upon request) or IP65, according to cable characteristics in table B, column IP (a3);
 body temperature: -25...80°C (max 70°C when there are electronic components);
 body max current @ 40°C: 8 A for common wires, 4 A each socket, 2A each signal, higher currents available upon request;
 housing oil resistance: very good;
 materials: TPU (polyurethane) housing; nickel and golden plated CuZn contacts;
 locking ring material: nickel plated brass (for stainless steel, see table D)

Caratteristiche generali

grado protezione IEC 60529: IP67 (IP68 su richiesta) oppure IP65, secondo le caratteristiche cavo in tabella B, colonna IP (a3);
 temperatura corpo: -25...80°C (max 70°C quando ci sono componenti elettronici);
 corrente max corpo @ 40°C: 8 A per fili comuni, 4 A per ogni presa, 2 A per segnale, correnti superiori disponibili su richiesta;
 resistenza olio del rivestimento: ottima;
 materiali: rivestimento in TPU (poliuretano); contatti in CuZn nichelato e dorato;
 materiale ghiera di fissaggio: ottone nichelato (per inox vedere tabella D)

A	B	C	socket quantity quantità prese	socket type tipo presa	cod ing chiave	connected terminals terminali collegati (a4)	voltage; (pollution deg.) tensione; (grado inquin.) (a5)	control type tipo controllo	circuit circuito (a4)
SK302N7 00130	837	5000	6		M12 A	1 = V+ 3 = V- 4 = signal 5 = ground terra	1...60 (3) 1...135 (2) Vdc / Vac max power potenza max 200 W	cable cavo	
SK303N7 00130	872	5000	9						
SK304N7 00130	838	5000	12						
SK305N7 00130	845	5000	15						
SK302N7 06130	837	5000	6		M12 A	10...30 (3) Vdc	cable cavo		
SK303N7 06130	872	5000	9						
SK304N7 06130	838	5000	12						
SK305N7 06130	845	5000	15						

(a1) yellow codes are preferred; columns B, C show standard versions, see the following tables for more data and available options;

i codici gialli sono preferiti; le colonne B, C mostrano le versioni standard, vedere le tabelle seguenti per maggiori dati e alternative possibili.

(a3) the protection degree level is guaranteed only when correctly assembled with Shield's counterpart;

il livello del grado di protezione è garantito solo quando correttamente montato con la controparte Shield.

(a4) see table H for wires connection; | vedere tabella H per collegamento fili.

(a5) the allowed voltage depends also from the pollution degree of the working environment, therefore by the contamination risk of gaseous, liquid or solid foreign matter (iec 60664-1):

2 = only non-conductive pollution and occasionally temporary condensation; 3 = wet or dry conductive pollution;

la tensione ammessa dipende anche dal grado di inquinamento dell'ambiente di lavoro, quindi dal rischio di contaminazione di materiale estraneo solido, liquido o gassoso (iec 60664-1):

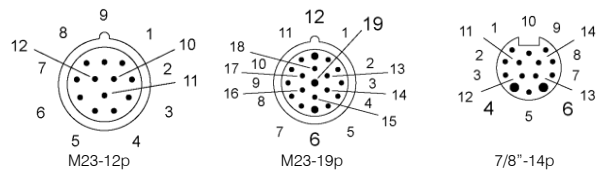
2 = solo inquinamento non conduttivo e occasionalmente condensa temporanea; 3 = inquinamento conduttivo secco o umido.

B cable code codice cavo (b1)	IP max	socket quantity quantità prese	max current corrente max A @ 40°C (b5)	voltage drop caduta di tensione V @ 1A x 1m (b2)(b5)	wires x size fili x sezione n x mm ² (b3)	cable material materiale cavo	reference riferimento	sheath colour colore guaina RAL	wires colour colore fili (b6)	cable class classe cavo	cable temperature temperatura cavo °C	cable data sheet scheda cavo
837	67	6	8,7 (4,0)	0,06 (0,13)	2+1 x 0,75 + 6 x 0,34	pur pvc	LiYY11Y	bk 9005	C	6	-25...+ 80	MH-PF
842	67	9	8,7 (4,0)	0,06 (0,13)	2+1 x 0,75 + 10 x 0,34	pur pvc	LiYY11Y	bk 9005	C	6	-25...+ 80	MH-PF
872	67	9	10,4 (4,0)	0,05 (0,09)	2+1 x 1,00 + 10 x 0,50	pur pvc	LiYY11Y	bk 9005	C	6	-25...+ 80	MH-PF
838	67	12	8,7 (4,0)	0,06 (0,13)	2+1 x 0,75 + 12 x 0,34	pur pvc	LiYY11Y	bk 9005	C	6	-25...+ 80	MH-PF
845	67	15	8,7 (4,0)	0,06 (0,13)	2+1 x 0,75 + 16 x 0,34	pur pvc	LiYY11Y	bk 9005	C	6	-25...+ 80	MH-PF
825	67	15	8,7 (4,0)	0,06 (0,13)	2+1 x 0,75 + 16 x 0,34	pvc	60332-3A IEC	gy 7035	C	5	-15...+ 70	MH-PN
875	67	15	10,4 (4,0)	0,05 (0,09)	2+1 x 1,00 + 16 x 0,50	pur pvc	LiYY11Y	bk 9005	C	6	-25...+ 80	MH-PF
885	67	15	10,4 (4,0)	0,05 (0,09)	2+1 x 1,00 + 16 x 0,50	pvc	60332-3A IEC	bk 9005	C	5	-15...+ 70	MH-PN

- (b1) other cables are available on request such as: irradiated pur, teflon, shielded cables, etc. (see cable catalogue);
 altri cavi sono disponibili a richiesta come: pur irradiato, teflon, cavi schermati, ecc. (vedere catalogo cavi).
- (b2) IEC norms allow maximum values drop on the cable from 3% to 5% of rated voltage (for calculation see general information);
 le norme IEC ammettono valori massimi di caduta sul cavo dal 3% al 5% della tensione nominale (per il calcolo vedere informazioni generali).
- (b3) example: 3 = three wires; 2+1 = two wires + green/yellow ground;
 esempio: 3 = tre conduttori; 2+1 = due conduttori + terra giallo/verde..
- (b5) bigger wire value (smaller wire value);
 valore del filo più grande (valore del filo più piccolo).
- (b6) wires colour: N = numbered wires + gn/ye if present; C = din 47100 colours;
 colore fili: N = fili numerati + gn/ye se presente; C = colori din 47100.

C length code codice lunghezza (c1)		3000	5000	MT10	MT15	MT20
cable length lunghezza cavo	m	3	5	10	15	20

- (c1) any cable length is possible for orders over 100 pieces;
 possibile qualsiasi lunghezza di cavo per ordini superiori a 100 pezzi.



male connector face view
 vista frontale connettore maschio

D variant code codice variante	empty space or 000 spazio vuoto o 000	005
on request a richiesta	no variant nessuna variante	stainless steel ring ghiera acciaio inox

E second side secondo lato	empty space spazio vuoto	HEJM	HEJR	HDLM	HDLR
description descrizione	only stripped cable solo cavo sguainato	male contacts, M23 male thread contatti maschio, filetto M23 maschio	male contacts, M23 female thread contatti maschio, filetto M23 femmina	14p male contacts, 7/8" male thread contatto maschio 14p, filetto maschio 7/8"	14p male contacts, 7/8" female thread contatto maschio 14p, filetto femmina 7/8"
photo foto					

H		6 sockets prese		9 sockets prese		12 sockets prese		15 sockets prese				
socket terminal terminale presa		9-wire control controllo a 9 fili	M23-12p terminal terminale M23-12p	7/8"-14p terminal terminale 7/8"-14p	12-wire control controllo a 12 fili	M23-12p terminal terminale M23-12p	7/8"-14p terminal terminale 7/8"-14p	15-wire control controllo a 15 fili	M23-19p terminal terminale M23-19p	7/8"-14p terminal terminale 7/8"-14p	18-wire control controllo a 18 fili	M23-19p terminal terminale M23-19p
supply alimentazione	1 (V+) 3 (V-) 5 (PE)	bn bu gn/ye	11 9 + 10 12	4 6 --	bn bu gn/ye	11 10 12	4 6 --	bn bu gn/ye	19 6 12	4 6 --	bn bu gn/ye	19 6 12
signal segnale	4-1	wh	1	1	wh	1	1	wh	15	1	wh	15
	4-2	gn	2	2	gn	2	2	gn	5	2	gn	5
	4-11	pk	5	7	pk	5	7	pk	17	7	pk	17
	4-3	ye	3	3	ye	3	3	ye	16	3	ye	16
	4-4	gy	4	5	gy	4	5	gy	3	5	gy	3
	4-12	rd	6	8	rd	6	8	rd	2	8	rd	2
	4-5				bk	7	9	bk	11	9	bk	11
	4-6				vt	8	10	vt	1	10	vt	1
	4-13				gy/pk	9	11	gy/pk	7	11	gy/pk	7
	4-7								4	12	rd/bu	4
4-8								8	13	wh/gn	8	
4-14								14	14	bn/gn	14	
4-9										wh/ye	9	
4-10										ye/bn	13	
4-15										wh/gy	10	

- (h1) abbreviations: wh = white, bn = brown, gn = green, ye = yellow, gy = grey, pk = pink, bu = blue, rd = red, bk = black, vt = violet, og = orange;
 n1, n2, etc. = numbered wires; PE = ground terminal;
 abbreviazioni: wh = bianco, bn = marrone, gn = verde, ye = giallo, gy = grigio, pk = rosa, bu = blu, rd = rosso, bk = nero, vt = viola, og = arancio;
 n1, n2, ecc. = fili numerati; PE = terminale terra.

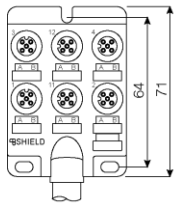
ACCESSORIES / ACCESSORI

dust protection cap tappo antipolvere	1407.M12	
thread filetto	M12 x 1	
packaging confezione	100	

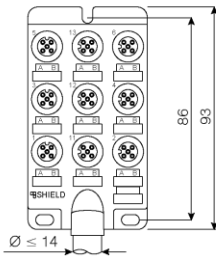
SK30 distribution box, top mounting M12-A sockets, built-in control cable
SK30 scatola distribuzione, prese M12-A, montaggio da sopra, cavo di controllo integrato

High density distribution box, from 6 to 15 sockets, up to 2 signals each socket; with or without signalling Led; for connection of sensors, actuators, etc.; special circuits on request.

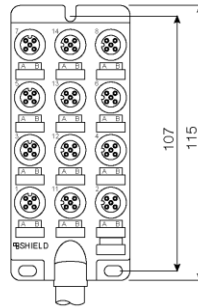
Scatola di distribuzione alta densità, da 6 a 15 prese, fino a 2 segnali ciascuna presa; con o senza Led di segnalazione; per collegamento sensori, attuatori, ecc.; circuiti speciali a richiesta.



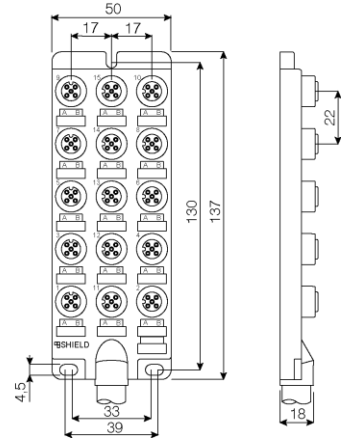
6 sockets
6 prese



9 sockets
9 prese



12 sockets
12 prese



15 sockets
15 prese

make the description code in a few steps
 (yellow codes are preferred)
forma il codice descrittivo in pochi passaggi
 (i codici gialli sono preferiti)

A	B	C	(D)	(E)
SK30xN7 xxxxx	xxx	xxxx	xxx	xxxx

At the first order, the sales service will communicate also a 5-character short code and the product characteristics will be agreed with a specific drawing.
 Al momento del primo ordine, il servizio vendite comunicherà anche un codice breve di 5 caratteri e le caratteristiche del prodotto saranno concordate con un disegno specifico.

General characteristics

protection degree IEC 60529: IP67 (IP68 upon request) or IP65, according to cable characteristics in table B, column IP (a3);
 body temperature: -25...80°C (max 70°C when there are electronic components);
 body max current @ 40°C: 8 A for common wires, 4 A each socket, 2A each signal, higher currents available upon request;
 housing oil resistance: very good;
 materials: TPU (polyurethane) housing; nickel and golden plated CuZn contacts;
 locking ring material: nickel plated brass (for stainless steel, see table D)

Caratteristiche generali

grado protezione IEC 60529: IP67 (IP68 su richiesta) oppure IP65, secondo le caratteristiche cavo in tabella B, colonna IP (a3);
 temperatura corpo: -25...80°C (max 70°C quando ci sono componenti elettronici);
 corrente max corpo @ 40°C: 8 A per fili comuni, 4 A per ogni presa, 2 A per segnale, correnti superiori disponibili su richiesta;
 resistenza olio del rivestimento: ottima;
 materiali: rivestimento in TPU (poliuretano); contatti in CuZn nichelato e dorato;
 materiale ghiera di fissaggio: ottone nichelato (per inox vedere tabella D)

A	B	C	socket quantity quantità prese	socket type tipo presa	cod ing chiave	connected terminals terminali collegati (a4)	voltage; (pollution deg.) tensione; (grado inquin.) (a5)	control type tipo controllo	circuit circuit (a4)
SK302N7 00230	834	5000	6		M12 A	1 = V+ 2 = B signal segnale B 3 = V- 4 = A signal segnale A 5 = ground terra	1...60 (3) 1...135 (2) Vdc / Vac max power potenza max 200 W	cable cavo	
SK303N7 00230	846	5000	9						
SK304N7 00230	230	5000	12						
SK305N7 00230	211	5000	15		M12 A	10...30 (3) Vdc	cable cavo		
SK302N7 06430	834	5000	6						
SK303N7 06430	846	5000	9						
SK304N7 06430	230	5000	12					PNP	
SK305N7 06430	211	5000	15						

(a1) yellow codes are preferred; columns B, C show standard versions, see the following tables for more data and available options;

i codici gialli sono preferiti; le colonne B, C mostrano le versioni standard, vedere le tabelle seguenti per maggiori dati e alternative possibili.

(a3) the protection degree level is guaranteed only when correctly assembled with Shield's counterpart;

il livello del grado di protezione è garantito solo quando correttamente montato con la controparte Shield.

(a4) see table H for wires connection; | vedere tabella H per collegamento fili.

(a5) the allowed voltage depends also from the pollution degree of the working environment, therefore by the contamination risk of gaseous, liquid or solid foreign matter (iec 60664-1):

2 = only non-conductive pollution and occasionally temporary condensation; 3 = wet or dry conductive pollution;

la tensione ammessa dipende anche dal grado di inquinamento dell'ambiente di lavoro, quindi dal rischio di contaminazione di materiale estraneo solido, liquido o gassoso (iec 60664-1):

2 = solo inquinamento non conduttivo e occasionalmente condensa temporanea; 3 = inquinamento conduttivo secco o umido.

B cable code codice cavo (b1)	IP max	socket quantity quantità prese	max current corrente max A @ 40°C (b5)	voltage drop caduta di tensione V @ 1A x 1m (b2)(b5)	wires x size fili x sezione n x mm ² (b3)	cable material materiale cavo	reference riferimento	sheath colour colore guaina RAL	wires colour colore fili (b6)	cable class classe cavo	cable temperature temperatura cavo °C	cable data sheet scheda cavo
834	67	6	8,7 (4,0)	0,06 (0,13)	2+1 x 0,75 + 12 x 0,34	pur pvc	LiYY11Y	bk 9005	CP6	6	-25...+ 80	MH-PF
836	67	6	8,7 (4,0)	0,06 (0,13)	2+1 x 0,75 + 12 x 0,34	pvc	60332-3A IEC	gy 7035	CP6	5	-15...+ 70	MH-PN
846	67	9	8,7 (4,0)	0,06 (0,13)	2+1 x 0,75 + 20 x 0,34	pur pvc	LiYY11Y	bk 9005	C	6	-25...+ 80	MH-PF
876	67	9	13,1 (4,0)	0,03 (0,09)	2+1 x 1,50 + 20 x 0,50	pur pvc	LiYY11Y	bk 9005	C	6	-25...+ 80	MH-PF
230	67	12	4,0	0,18	26 x 0,25	pvc	IEC 60332-3A	gy 7035	C	5	-15...+ 70	MN-BK
211	67	15	4,0	0,18	37 x 0,25	pvc	IEC 60332-3A	gy 7035	C	5	-15...+ 70	MN-BK

(b1) other cables are available on request such as: irradiated pur, teflon, shielded cables, etc. (see cable catalogue);

altri cavi sono disponibili a richiesta come: pur irradiato, teflon, cavi schermati, ecc. (vedere catalogo cavi).

(b2) IEC norms allow maximum values drop on the cable from 3% to 5% of rated voltage (for calculation see general information);

le norme IEC ammettono valori massimi di caduta sul cavo dal 3% al 5% della tensione nominale (per il calcolo vedere informazioni generali).

(b3) example: 3 = three wires; 2+1 = two wires + green/yellow ground. | esempio: 3 = tre conduttori; 2+1 = due conduttori + terra giallo/verde.

(b5) bigger wire value (smaller wire value) | valore del filo più grande (valore del filo più piccolo).

(b6) wires colour: N = numbered wires + gn/ye if present; C = din 47100 colours, see table H column '15 sockets'; CP6 = same as C, but only the wires listed in table H column '6 sockets';

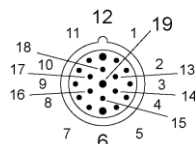
colore fili: N = fili numerati + gn/ye se presente; C = colori din 47100, vedere tabella H colonna '15 prese'; CP6 = come C, ma solo i fili elencati in tabella H colonna '6 prese'

C length code codice lunghezza (c1)		3000	5000	MT10	MT15	MT20
cable length lunghezza cavo	m	3	5	10	15	20

(c1) any cable length is possible for orders over 100 pieces;

possibile qualsiasi lunghezza di cavo per ordini superiori a 100 pezzi.

D variant code codice variante	empty space or 000 spazio vuoto o 000	005
on request a richiesta	no variant nessuna variante	stainless steel ring ghiera acciaio inox



M23-19p
male connector face view
vista frontale connettore maschio

E second side secondo lato	empty space spazio vuoto	HEJM	HEJR
description descrizione	only stripped cable solo cavo sguainato	19p male contacts, M23 male thread contatti maschio 19p, filetto M23 maschio	19p male contacts, M23 female thread contatti maschio 19p, filetto M23 femmina
photo foto			

H		6 sockets prese	9 sockets prese	12 sockets prese	15 sockets prese	
socket terminal terminale presa		15-wire control controllo a 15 fili	M23-19p terminal terminale M23-19p	21-wire control controllo a 21 fili	26-wire control controllo a 26 fili	32-wire control controllo a 32 fili
supply alimentazione	1 (V+) 3 (V-) 5 (PE)	bn bu gn/ye	19 6 12	bn bu gn/ye	bn bu --	bn bu --
A signal segnale A	4-1	wh	15	wh	wh	wh
	4-2	gn	5	gn	gn	gn
	4-11	pk	17	pk	pk	pk
	4-3	ye	16	ye	ye	ye
	4-4	gy	3	gy	gy	gy
	4-12	rd	2	rd	rd	rd
	4-5			bk	bk	bk
	4-6			vt	vt	vt
	4-13			wh/pk	wh/pk	wh/pk
	4-7			wh/rd	wh/rd	wh/rd
4-8			wh/bu	wh/bu	wh/bu	
4-14			wh/bk	wh/bk	wh/bk	
4-9					gy/gn	
4-10					pk/gn	
4-15					gn/bu	
B signal segnale B	2-1	gy/pk	7	gy/pk	gy/pk	gy/pk
	2-2	rd/bu	4	rd/bu	rd/bu	rd/bu
	2-11	wh/ye	9	wh/ye	wh/ye	wh/ye
	2-3	wh/gn	8	wh/gn	wh/gn	wh/gn
	2-4	bn/gn	14	bn/gn	bn/gn	bn/gn
	2-12	ye/bn	13	ye/bn	ye/bn	ye/bn
	2-5			wh/gy	wh/gy	wh/gy
	2-6			gy/bn	gy/bn	gy/bn
	2-13			pk/bn	pk/bn	pk/bn
	2-7			bn/bu	bn/bu	bn/bu
2-8			bn/rd	bn/rd	bn/rd	
2-14			bn/bk	bn/bk	bn/bk	
2-9					ye/gy	
2-10					ye/pk	
2-15					ye/bu	

(h1) abbreviations: wh = white, bn = brown, gn = green, ye = yellow, gy = grey, pk = pink, bu = blue, rd = red, bk = black, vt = violet, og = orange;

n1, n2, etc. = numbered wires; PE = ground terminal;

abbreviazioni: wh = bianco, bn = marrone, gn = verde, ye = giallo, gy = grigio, pk = rosa, bu = blu, rd = rosso, bk = nero, vt = viola, og = arancio;

n1, n2, ecc. = fili numerati; PE = terminale terra.

ACCESSORIES / ACCESSORI

dust protection cap tappo antipolvere	1407.M12	
thread filetto	M12 x 1	
packaging confezione	100	